

Wspomagany przez następujące organizacje pacjentów i opiekunów:



Międzynarodowy tydzień świadomości nowotworów mózgu jest projektem Międzynarodowego Przymierza ds Nowotworów Mózgu (International Brain Tumour Alliance czyli IBTA), nie-dla-zysku spółki z ograniczoną odpowiedzialnością założoną w Anglii i Walii. Numer spółki 060331485. Zarejestrowany adres: c/o Roxburghe House, 273-287 Regent Street, London W1B 2AD, UK. Korespondencja powinna być adresowana do Sekretarza pod adres podany na tylnej stronie tej ulotki. Ogólne datki i donacje na rzecz IBTA są bardzo mile widziane. O włączeniu specyficznych działalności innych organizacji i osób indywidualnych do witryny Tygodnia Świadomości zadecyduje IBTA. Promocja specyficznych działalności innych organizacji i osób indywidualnych jest podejmowana w dobrej wierze, ale IBTA nie bierze żadnej odpowiedzialności za działalność innych organizacji lub osób indywidualnych i nie jest odpowiedzialne prawnie za jakiegokolwiek wydarzenia organizowane w jakimkolwiek kraju w związku z Międzynarodowym tygodniem świadomości nowotworów mózgu i 2007 Spaceru dookoła świata na rzecz nowotworów mózgu. Tekst ten został przełożony z języka angielskiego przez tłumacza przysięgłego. IBTA nie bierze odpowiedzialności za żadne błędy w tłumaczeniu.

Wspierany przez następujące profesjonalne i badawcze organizacje:



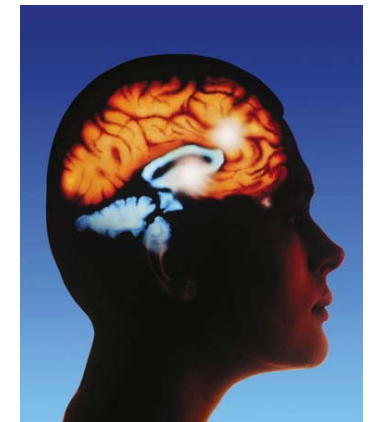
Międzynarodowy Tydzień Świadomości Nowotworów Mózgu jest sponsorowany poprzez ogólne dotacje od:



Szczegóły kontaktowe Międzynarodowego Przymierza ds Nowotworów Mózgu (International Brain Tumour Alliance czyli IBTA)
www.theibta.org
 Sekretarz, IBTA, PO Box 244, Tadworth, Surrey, KT20 5WQ, United Kingdom, email: kathy@theibta.org
 Przewodniczący, IBTA, 10 Carrodus Street, Fraser, ACT, 2615 Australia, email: chair@theibta.org



Ref 130307 13.45 Polish



Międzynarodowy Tydzień Świadomości Nowotworów Mózgu
 21- 27 października 2007

Oraz 2007 Spacer Dookoła Świata na rzecz nowotworów mózgu

Razem, osiągniemy większą świadomość problemów powodowanych przez nowotwory mózgu.

Zorganizowany przez



www.theibta.org

NOWOTWORY MÓZGU

Są dwie główne kategorie nowotworów mózgu:

- Pierwotny i
- przerzutowy

Pierwotne guzy mózgu mogą być albo złośliwe (o różnorodnych stopniach agresywności) lub tak zwane „łagodne”.

Każdego dnia, na całym świecie, 500 ludzi dostaje pierwotnego, złośliwego guza mózgu – nowotwora o największej śmiertelności ze wszystkich. Jest to prawie 180 000 ludzi rocznie. (Podane tutaj liczby zostały wzięte z Centralnego Biura Rejestru Nowotworów w Stanach Zjednoczonych).

Równorzędna liczba ludzi dostaje tak zwane „łagodne” guzy mózgu, z których wiele też może spowodować śmierć.

Miliony ludzi choruje na guzy przerzutowe powodowane nowotworami w innych częściach ciała np. rak płuc, piersi, jelita grubego, itd.

Przez wiele lat guzy mózgu były „sierotą” pośród chorób. Tylko niedawno pojawiły się nowe terapie, ale...

NALEŻY ZROBIĆ DUŻO WIĘCEJ:

- Desperacko potrzebne są dalsze badania przyczyn i sposobów leczenia nowotworów mózgu
- Pacjentom z nowotworami mózgu, ich rodzinom i opiekunom należy zapewnić więcej wsparcia ze strony rządów i urzędów zdrowia.
- Powinien istnieć sprawiedliwy dostęp do nowych terapii.
- Większa świadomość znaków i symptomów nowotworów mózgu powinna być promowana aby zapewnić szybką i prawidłową diagnozę.
- Potrzebny jest polepszony dostęp do szerszego wachlarza usług łącznie z paliatywną opieką, rehabilitacją (mowy, neuropsychologii, terapii zawodowej, fizjoterapii) oraz wsparcia psychologiczno-socjalnego.
- Założyć trzeba grupy wspierające dla pacjentów z nowotworami i ich opiekunów, w krajach gdzie one jeszcze nie istnieją, równocześnie tworząc wspierające materiały w danym języku.

- 180000 ludzi rocznie choruje na pierwotny nowotwór złośliwy mózgu
- Istnieje ponad 120 różnych rodzajów nowotworów mózgu
- Jest to jedna z trzech głównych przyczyn śmierci u dzieci spowodowanych nowotworem

INAUGURACYJNY MIĘDZYNARODOWY TYDZIEŃ ŚWIADOMOŚCI NOWOTWORÓW MÓZGU

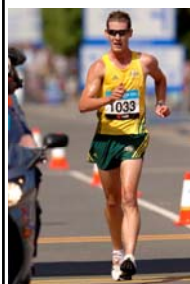
W tygodniu 21-27 października 2007, na całym świecie ci, których życie zostało dotknięte rakiem mózgu, będą prowadzić Inauguracyjny Światowy Międzynarodowy Tydzień Świadomości Nowotworów Mózgu.

Prosimy wszystkich, którym nieobojętne jest wyzwanie jakim są nowotwory mózgu, aby zorganizowali lokalną pobudzającą świadomość imprezę w tym okresie. Twoja impreza może przyjąć jakąkolwiek formę, na przykład:

- Zbieranie funduszy na grupę wspomagania dla ludzi dotkniętych nowotworami mózgu (jeśli taka istnieje w twoim rejonie)
- Zbieranie funduszy na badania w zakresie nowotworów mózgu.
- Napisz list do twojej lokalnej gazety, w którym opowiesz ludziom w jaki sposób rak mózgu dotknął ciebie lub twoich bliskich.
- Zorganizuj seminarium lub konferencję z zaproszonymi specjalistami dla lokalnych pacjentów z nowotworami mózgu.
- Zorganizuj sponsorowaną (lub nie sponsorowaną) imprezę, taką jak na przykład spacer świadomości – zobacz panel po prawej stronie na temat 2007 Spaceru dookoła świata na rzecz nowotworów mózgu.

Kiedy wybrałeś/aś datę i rodzaj imprezy, daj nam znać wysyłając nam emaila do: kathy@theibta.org, a my postaramy się załączyć jak najwięcej szczegółów na specjalnej witrynie Tygodnia Świadomości: <http://www.theibta.org/Week.htm>

Ironman Tom Tucker z Calgary w Kanadzie, podjął się uczestniczyć w trzech wyścigach Ironman na trzech kontynentach. Zebrał blisko \$400000 na rzecz badań nowotworów mózgu. Tom ma guza mózgu i wie jak ważne jest pobudzenie świadomości. Tom wspiera 2007 Spacer Dookoła Świata na rzecz nowotworów mózgu - zobacz panel po prawej stronie po więcej informacji.



Nathan Deakes, olimpijski medalista i obecny rekordzista świata w chodzie na 50 km, wspiera organizowany przez IBTA Spacer dookoła świata na rzecz nowotworów mózgu. Powiedział on: „Podaruj przechodzone przez siebie kilometry w roku 2007, a zwłaszcza podczas Tygodnia Świadomości. Pomoc jaką zaoferujesz teraz poprzez pobudzenie świadomości na temat tej niszczycielskiej choroby, naprawdę zrobi różnicę.”

Zdjęcie za pozwoleniem Australijskiego Związku Sportowego (Australian Sports Commission)



2007 SPACER DOOKOŁA ŚWIATA NA RZECZ NOWO- TWORÓW MÓZGU

W ramach Tygodnia Świadomości oraz w ciągu roku 2007 zapraszamy ludzi do uczestnictwa w

SPACERZE DOOKOŁA ŚWIATA NA RZECZ NOWO- TWORÓW MÓZGU

Nie chcemy żebyś samodzielnie podejmował/a się przejść dookoła Ziemi – jest to w końcu 40000 kilometrów (25 000 mil) dookoła Równika!

Chcielibyśmy abyś się podjął/ęła takiego dystansu z jakim możesz sobie poradzić, razem ze znajomymi, rodziną i osobami kibicującymi, w wybranym przez siebie miejscu i dniu w roku 2007. Możesz poprosić ludzi aby cię sponzorowali w tym spacerze a później przekazać wszelkie fundusze do lokalnej organizacji charytatywnej na rzecz nowotworów mózgu. (Na naszej witrynie Tygodnia Świadomości postaramy się załączyć listę wszystkich cieszących się poważaniem organizacji charytatywnych na rzecz nowotworów mózgu, które wspierają projekt Tydzień Świadomości i do których możesz kierować wszelkie donacje).

Jeśli w twoim rejonie nie ma organizacji charytatywnej poświęconej wyłącznie nowotworom mózgu, przekaz fundusze do jakiegokolwiek organizacji zwalczania nowotworów i poproś ich aby skierowali twoje fundusze na rzecz działalności w zakresie nowotworów mózgu.

Prosimy również, żeby państwo „podarowali” dystans jaki przeszli dla naszego światowego celu, wynoszącego 40 000 kilometrów, poprzez wprowadzenie swojej liczby kilometrów do specjalnej witryny Tygodnia Świadomości (www.theibta.org/Week.htm).

Powiadom nas o swoich planach wysyłając nam emaila do: kathy@theibta.org

Organizacja charytatywna na rzecz nowotworów mózgu w Wielkiej Brytanii „Andrea’s Gift” oznajmiła, że każdy z ich 50 uczestników przejdzie 10 km dziennie podczas Tygodnia Świadomości (www.andreasgift.org.uk/events.html). W zeszłym roku, Fundacja „Have a Chance” w Nowym Yorku przyciągnęła 2200 uczestników, którzy przeszli 5 km przez Most Brookyn i zebraли \$1m na rzecz badań nad nowotworami mózgu.

Twój lokalny kontakt to:



Masz Szansę Spacer 2006 (Have a Chance Walk 2006), za pozwoleniem Fundacji Masz Szansę (Have a Chance Foundation)